

**France-Belfort: Sterilisation, disinfection and hygiene devices**

OJ S 129/2015 08/07/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centre hospitalier Belfort-Montbéliard

Postal address: 14 rue de Mulhouse, CS 20499

Town: Belfort Cedex

Postal code: 90016

Country: France

Contact person: Cellule des marchés — DAL

For the attention of: Mlle Aurore Macé

E-mail: [aurore.mace@hnfc.fr](mailto:aurore.mace@hnfc.fr)

Telephone: +33 3381988987

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: l'Hôpital Nord Franche-Comté

Postal address: route de Moval, CS 90606

Town: Belfort Cedex

Postal code: 90015

Contact person: Pôle Logistique DAL Cellule des marchés

For the attention of: Mlle Aurore Macé

E-mail: [aurore.mace@hnfc.fr](mailto:aurore.mace@hnfc.fr)

Telephone: +33 381988987

Internet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent\\_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2015_C2J2CJQY-W)[PCSLID=CSL\\_2015\\_C2J2CJQY-W](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2015_C2J2CJQY-W)**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: l'Hôpital Nord Franche-Comté

Postal address: route de Moval, CS 90606

Town: Belfort

Postal code: 90015

Contact person: Pôle Logistique DAL Cellule des marchés

For the attention of: Mlle Aurore Macé

E-mail: [aurore.mace@hnfc.fr](mailto:aurore.mace@hnfc.fr)

Telephone: +33 381988987

**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: L'Hôpital Nord Franche-Comté, 90400 Trévenans.

NUTS code FR434 Territoire de Belfort

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Matériels de lavage, désinfection et stérilisation.

#### II.1.6. CPV code(s)

33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices, 39330000 Disinfection equipment

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

Les quantités sont définies à l'article 1.2 du cctp et à l'annexe 4 bordereau de prix.

L'offre de base concerne l'achat, l'installation, la mise en service et la maintenance préventive sur 3 ans, à l'issue de la période de garantie, en 1 lot unique, de:

— 2 tunnels de lavage double chambre de 15 paniers, rapides, avec chargement manuel et déchargement automatique,

— 2 laveurs désinfecteurs 15 paniers, rapides, avec chargement manuel et déchargement automatique,

— 2 systèmes de retour des embases-racks,

— 1 cabine de lavage longue pour deux chariots, qualifiée pour traiter du dispositif médical selon iso 15883,

— 1 centrale de produits lessiviels,

— 5 autoclaves rapides 8 paniers avec chargement manuel et déchargement automatique,

— les accessoires nécessaires au fonctionnement de ces matériels,

— un logiciel commun de traçabilité et de supervision des cycles.

Les quantités des accessoires pourront varier de plus ou moins 30 pour cent.

#### II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Prestations supplémentaires éventuelles facultatives.

Psef 1. Démontage et reprise des anciens matériels.

Les candidats pourront également proposer pour leur tunnel de lavage les options facultatives suivantes.

Psef 2. Chargement automatique avec rampe,

psef 3. Réalisation de toutes les phases d'un cycle dans une seule chambre (coté lavage) en cas de panne de l'autre chambre,

psef 4 — ils pourront également proposer, pour toutes les enceintes de lavage, une pompe supplémentaire pour produit détergent.

enfin, l'hnfc est ouvert à toute proposition

psef 5 .D extension de garantie,

psef 6. De contrat de maintenance, souple et innovant, de type parc (voir article 8 du cctp),

psef 7. De dispositifs supplémentaires permettant de raccourcir les temps de cycle.

les candidats sont libres de proposer ou non ces psef.

Le centre hospitalier choisira de retenir ou non ces prestations supplémentaires éventuelles facultatives.

Ces psef pourront être choisies de façon cumulée.

Elles ne seront pas prises en compte pour la notation.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Paielement par mandat administratif, sur facture. Délai de 50 jours à compter de la date de réception de la facture, conformément à l'article 98 du code des marchés publics.

Financement par le budget propre de L'Hôpital.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Les candidats renseigneront le formulaire Dc1 — lettre de candidature, qui devra être dûment complétée et signée.

Ils complèteront également la Déclaration du candidat (Dc2) avec d'éventuelles annexes, laquelle devra être dûment complétée.

Pour la vérification de la non-interdiction à soumissionner, les candidats fourniront:

- Déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics concernant les interdictions de soumissionner;
  - Copie du jugement prononcé si le candidat est en redressement judiciaire.
- pour la vérification de la capacité juridique d'exercice, fournir:
- Documents attestant du pouvoir des personnes signataires des pièces du marché à engager la société.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: — Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles;.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

- Présentation d'une liste des principales fournitures effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les livraisons et les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique;
- Certificats établis par des services chargés du contrôle de la qualité et habilités à attester la conformité des fournitures par des références à certaines spécifications techniques. Le pouvoir adjudicateur acceptera toutefois d'autres preuves de mesures équivalentes de garantie de la qualité produites par les candidats, si ceux-ci n'ont pas accès à ces certificats ou n'ont aucune possibilité de les obtenir dans les délais fixés.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

HNFC/BIOMED/2015/003

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.9.2015 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

Durée du marché:

Les matériels font l'objet d'un achat ponctuel au commencement du marché.

Les accessoires seront acquis par bons de commande pendant une durée de quatre ans, à compter de la date de notification.

La maintenance préventive est souscrite pour trois ans à compter de la fin de la période de garantie.

Visite de l'hôpital nord franche-comté:

Les candidats devront obligatoirement réaliser une visite du site du nouvel hôpital.

Cette visite aura lieu le 16 juillet à 10:00. Durée approximative: 2 heures.

Les modalités sont précisées dans le règlement de consultation.

visite de sites de référence des fournisseurs:

Les candidats proposeront à l'hnfc une visite dans l'un de leurs sites de référence, équipé de matériels similaires à ceux proposés dans leur offre et à proximité géographique de l'hnfc.

Les modalités sont précisées dans le règlement de consultation.

modification du DCE:

Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'apporter, en les portant à la connaissance des candidats au plus tard dix jours avant la date limite fixée pour la réception des offres, des modifications de détail au dossier de consultation. Ce délai est décompté à partir de la date d'envoi, par l'établissement, du dossier modifié aux candidats ayant retiré le dossier initial. Les candidats devront répondre alors sur la base du dossier modifié sans pouvoir élever de

réclamation à ce sujet.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 3.7.2015.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Besançon

Postal address: 30 rue Charles Nodier

Town: Besançon Cedex

Postal code: 25044

E-mail: [greffe.ta-besancon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-besancon@juradm.fr)

Telephone: +33 381826000

Fax: +33 381826001

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Besançon

Postal address: 30 rue Charles Nodier

Town: Besançon Cedex

Postal code: 25044

E-mail: [greffe.ta-besancon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-besancon@juradm.fr)

Telephone: +33 381826000

Fax: +33 381826001

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

3.7.2015